

Consultation Services for Foreign Residents/外国人のための生活相談

*Closed national holidays (祝・休日を除く)

Place and Inquiries/場所と問合せ	Mon./月曜日	Tue./火曜日	Wed./水曜日	Thu./木曜日
Daily Life Support Office, Omiya Ward Office 2F /大宮区役所2階 ぐらし応援室 TEL 048-646-3097	English/英語 Tagalog/タガログ語 9am-12pm	Korean/韓国・朝鮮語 9am-12pm	English/英語 Vietnamese/ベトナム語 9am-12pm	Chinese/中国語 9am-12pm
International Exchange Center, Saitama Tourism and International Relations Bureau, 9F Comunale, Urawa Sta. East Gate/さいたま観光国際協会 国際交流センター(浦和駅東口・コムナーレ9階) TEL 048-887-1506	—	Chinese/中国語 9am-12pm, 1pm-3pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け	English/英語 9am-12:30pm, 1pm-2:30pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け	Korean/韓国・朝鮮語 9am-12pm, 1pm-3pm *last appointment at 2pm/ 午後2時まで受け付け
Mon. to Sat./月から土曜日 *Some languages are not available on Saturdays/土曜日に対応できない言語があります ・Video call multilingual support (16 languages)/テレビ電話での多言語相談(16か国語対応) ・Voice call multilingual support (14 languages)/電話での多言語相談(14か国語対応)				



News from Saitama City/さいたま市からのお知らせ

International Exchange Fair 2025

Date/Time: October 12, 11am-4pm

*Will be postponed until October 13 in the event of stormy weather.



Venue: The JR Urawa Station East Gate Space and Shimin Hiroba Plaza

Details: Introduction of Sister/Friendship Cities, exhibition/sale of foreign craft items, food and beverage booths from various countries, and on-stage performances (folk dance, music, etc.)

Inquiries: IEC

Tel: 048-813-8500, **Fax:** 048-887-1505

Email: iec@stib.jp

Castle Town Iwatsuki Falconry Procession

More than 100 participants and 20 falcons assemble to form a large procession in this annual event. Visitors can try their hand at releasing a falcon from a glove. We hope you enjoy this one-of-a-kind experience.

Date/Time: Nov. 3, 1pm-

Venue: The Iwatsuki Sta. East Gate area

Inquiries: Iwatsuki Tourism Promotion and Business Office

Tel: 048-790-0121, **Fax:** 048-790-0260

国際ふれあいフェア2025

●日時/10月12日(日) 午前11時から午後4時まで

※風や雨が強い場合は13日(祝)に開催します。

●会場/浦和駅東口駅前市民広場とJR浦和駅東口スペース

●内容/海外姉妹・友好都市の紹介や、海外の民芸品や飲食、華やかな民族舞踊、音楽の演奏など

●問合せ/国際交流センター

TEL 048・813・8500、FAX 048・887・1505

✉ iec@stib.jp



城下町岩槻鷹狩り行列を開催します

鷹狩り行列は、総勢100

人を超える大名行列に鷹も

約20羽集まります。鷹との

ふれあいの体験もできます。

ぜひお楽しみください。



●日時/11月3日(祝) 午後1時から

●会場/岩槻駅東口周辺

●問合せ/岩槻区観光経済室

TEL 048・790・0121、FAX 048・790・0260

寄付ありがとうございました



さいたま市社会福祉協議会へ ▶さいたま土屋会 6万2,580円 ▶匿名 30万円 ▶フリーマーケット ミルクの会 5,000円
ふれあい福祉基金へ ▶埼玉土建さいたま南支部・埼玉土建さいたま北支部・埼玉土建岩槻蓮田支部 9万7,200円